華僑報

中華民國叁拾二年五月七日　星期五　澳門紅窗門街七號至九號

今日一大張

JORNAL WAH KIU PO

督印雷渭靈

鴻合 賣平蚧 每斤幾毫 平過瓜菜

清平戲院 今晚獻演 新馬劇團

佈景堂皇 服裝瑰麗 人材第一 出樂第一

◎黃合劃節策・專滑狐戲班・專聘擴機・添裝電風扇◎

逢星期日開日場

今晚提前鐘點 新入響鑼先演 六國大封相 ◇場班創舉◇ ◇新馬破例◇

新馬師曾・飛車 坐車半日安・推車飛

花旦 上海妹　新馬師曾　正生 半日安

陳鐵英 古耳峯 胡迪醒 顏思德 白衣郎 張醒非 胡家駱

今明兩晚獻演三國史劇

呂布與貂蟬

三國精華唯此一段 慎重編撰 萃力演出

紅杏換荊州　歸來燕 悲劇之珍

國華 今天澳門首次正式隆重公映

本片榮獲一九四一年美國電影藝術學院像入選世界金獎大片十名之一

美梅高美製片公司出品 社會教育深刻藝術冠軍名片

（標準新鐘開映時間 日場三點正・夜場八點正・十點正）

電影皇帝史賓莎德利西 兒童皇帝米奇龍尼 合作

孤兒樂園 續集

片租運費雖昂 優待各界顧客 券價一律照常

飢寒交迫赤子陷落罪惡深淵 教父施救擴充兒童樂園 有父兄之責者不可錯過本片 人人兒子者更不可不看此片

免費贈券暫停通用

南京 今天仍映哀悲歌唱片 空谷蘭 陳玉梅 王秋心 主演

平安大戲院 新平一牌 太金第一班

譚蘭卿 歐陽儉 任劍輝 黃千歲 飄慧梅 人材第一 劇本第一

◎獨家創設爵士樂隊◎

謝君 蘇鵬 黎飛 源鳳 文日 何大從 郭雲桂 蔡芳 黃千年

今晚選演 五彩戲服 宮闈艷史 輕鬆俏皮

胭脂虎

譚蘭卿飾胭脂虎夠潑辣 黃千歲飾柴娶 扭紋柴娶得胭脂馬

限演一晚

明晚好戲 名花奇士氣賍官

▲熱鬧諧趣富麗堂皇古裝戲服小曲劇王▼

花旦王扮男裝中狀元 飾名花審親夫　歐陽儉飾賍官　任劍輝扮八飾奇士卦婆　黃千歲飾老名士

即日開始定座

新太平新班 傑克 馮芬 預告 出爐新戲 改編名著 癡兒女 台文志洪編

快演出爐新戲 漁光曲 譚蘭卿編導　王面狐狸 陳卓瑩編　雪姑七友 李因撰編

卅年經驗 黎啓康醫師專醫淋病 醫務所 水坑尾卅七號

域多利戲院 日夜保證有電開映・標準新鐘 三點半・八點及十點 依時放映 無阻

昨天提前客滿 英宮歷史古裝偉片 黑海盜

艨艟十里江河變色炮火連天！艦隊成羣肉搏衝鋒殺聲震天！海上爭霸火攻炮擊血流成河！宮中辯……！

樂斯 即日標準時三點・八點正・九點　二世祖

矛盾名著改編電影 南北電影新片 一部超文藝巨片 陳雲裳最稱心之作 野薔薇 徐園合演

域多利戲院後天隆重大獻演

海鏡戲院重要啓事

現因電流供應問題，即日起暫行停映，在停映期內，特將全院大加興革，一俟電流恢復供應常態時，再行復業此啓。

人生憾事！乃為未食過陶仙館之陶仙餐 十元六中誠招待散座客

花筵宴會 豐儉由人 地方雅潔 菜美價廉

萬事不如杯在手 人生幾見月當頭？ 世態如棋局 樽前莫話明朝事

代訃

私立廣州培正培道女子中學聯校總務主任林…… [illegible]

兩廣浸信會教育部董事會 培正中學校長趙恩賜 培道女子中學校校長溫耀斌 培正同學會主席葉培初 同啓

益羣藥房 高價收買

新到大幫樟腦餅 臭丸 零沽批發 均甚相宜

地址新馬路三十號 電話九五七・

雙養膏 皮膚病特效藥

香港惠民藥行出品 專治瘡癬疥癩一切皮膚病 卓著風行大江南北及南洋羣島一帶 澳門各藥行藥店均有代理

澳灣 上海大藥房 專辦名廠良藥 化學原料 醫療器械 衛生用品

澳店澳門新馬路八十五號電話二七五零 灣店赤坎法國馬路四十一號

美國醫學博士 鄺星白 統理 內外全科 眼耳喉鼻 驗眼配鏡 醫務所荷蘭園正街二十五號 電話七二

女醫師 談清靈 精醫 婦女小兒 驗孕 白帶 發熱 咳嗽 及新法接生 附設留醫 留產 電話五四二號

齒科 口腔外科 李天賜（牙）醫院 設備德國美國各科最新 專治 附設 電話七六九

大醫師 徐淞 專治小兒科 外科

咳嗽醫王 謝漢楨 專醫

周大福金鋪 純正黃金 白金 時價 省港澳首飾 珍珠 鑽石 玉器 新型鑲作 老實貨 歡迎 澳門新馬路 電話二二七 香港皇后大道中一四八號B

純薑米酒

諸君欲飲 請選用津港滬粵

永泰隆酒莊出品

不日上市

社論

英美蘇共同作戰到底

最近由於蘇波的糾紛，國際間盛傳莫斯科方面正組織新波蘭政府，因一部分觀察家譽於「眞理報」曾指責現時薛柯斯基政權，就認為克姆林有在莫斯科組織波蘭政府的企圖，而將來此兩平行之波蘭政權將為永久之衝突，結果更使英美與蘇聯關係趨於惡劣。也就是盟國分裂的序幕。蓋波蘭流亡政權是英國所支持的，當然不願另有一個為蘇聯支撐的波蘭政權。至於美國或會認為蘇聯此舉是向大西洋憲章的根本原則挑戰。關於前者，華府使館發言人也聲稱：「慎勿推測在莫斯科成立任何替代性之波蘭政府」。實事上，蘇聯毫無另組織波蘭政權的態度。關於蘇聯拒絕波蘭恢復戰前國境的要求。美國人士雖的確曾斥責蘇聯是違反大西洋憲章的基本精神。査「大西洋憲章」的第二原則內有謂：「並願見被武力所剝奪的各國，均能恢復其主權及自治政府」。可是蘇聯認為大西洋憲章中有保障「各民族自決的權利」。而蘇聯兼併之地，只有四百萬波蘭人。烏克蘭與白俄羅斯人倒有一千一百多萬。而且這些領土原是俄國所有，現在又是從波蘭的崩潰當中奪復來。所以蘇聯就堅決地拒絕波蘭戰後恢取過領土的要求，照蘇聯這種解釋，其行動固無違背英美的「大西洋憲章」底精神。英美政府對於此事也沒有公開指斥蘇聯，反而好像是默契。對於蘇聯虐殺波將校事件，也極力彌縫與調解，最近李維諾夫從美返國途中，在倫敦稍停藉以樹立莫斯科與波蘭政府間之友好密切合作關係。又據傳李維諾夫之返莫斯科，將為羅斯福與史太林會晤之先聲。倘羅史的會晤眞能實現的話，美蘇間在政治上當能促進更密切之合作。

進而言之。英美蘇間不是沒有矛盾的存在，例如各共政治理想，這就是共產主義與資本主義的衝突。希特勒原想利用這英蘇間的矛盾，於是在東線發動一個軍事攻勢，而在西線來一個和平攻勢，以便將當時英德互相間的矛盾轉變為對蘇的矛盾。可是邱吉爾就指出：「希特勒希望將來能以其全力轉而攻英」。所以堅決拋棄過去的成見與蘇聯合作共同作戰。因為英德間的矛盾遠超過英蘇間的矛盾。正如邱吉爾說：「二十五年來沒有誰比我反共更澈底了。我不收回我所講過的反對共產主義的任何一句話，但是面對着在我們眼前展開的繪卷，這一切消都逝了……和國家社會黨鬥爭的任何一個個人或國家都將得到我們的援助。」這樣英蘇就站在同一戰線，當德蘇戰爭爆發的形勢是這樣，目前的英美蘇的關係也基於這一點而繼續維持下去。

可是戰爭延長起來，英美蘇的關係或者由於政治理想上及作戰策略上的不同而發生若干裂縫，這我們不能決定其必無。可是這些裂縫都不會使他們的關係完全破裂。反而都能彌縫起來的。德國或許利用同盟國間有着裂縫而再發動和平攻勢。以分散同盟國的力量。所以外國報章傳德國將與美言和、而以與蘇聯分離為條件。同時亦有對蘇言和，而以蘇聯與英美分離為條件之傳說。史太林在勞動節所發表之文告中，就指出這不過是妄自測度盟國而已，而且表示「決作戰到底」。這是響應羅邱在卡港會議所決定的原則。所以一日戰爭未能結束，即英美蘇關係當不致破裂。至於戰後這三國的關係如何，這是遼遠的事情，讓歷史來說明吧。

★★★★　★★★★

止痛迅速 快捷打針

檸檬精

消滯 熱滯去除 濕痰

人人滿意 到處風行

現眞正檸檬精 每包加貼綠色眞像土担保 服必應驗 常服能清熱去濕 妙能消滯除痰

中國普濟老藥行出品 總行廣州一德西路 澳門爐石塘電話貳七叁叁 廣州灣支店赤坎檸檬精藥行

流行性之癬疥治療劑

顯微精油膏

殺盡疥蟲 立止痕癢

總發行：香港中明治道329號中原藥房 廣州湠粲桷五号中西藥房

代理處：澳門 華安 普濟 宗達 中西 益華 上海 石岐 中興 貴勝 中西 人壽 世界

每樽訂價四毫

中國佛母藥房出品

解除痛苦

郭友誠 外科耳喉鼻 專師醫

贈醫 花柳淋毒 白濁 毒瘡 疥癩 咳嗽 陽萎遺洩 痢症 病痛 眼耳鼻喉 乳瘡惡瘡

女醫張慕貞 婦女暗病免費檢驗

永信公司 專辦田產物業 買賣上海香港華商各種股票 兼營出入口土洋什貨 附設信託部 地址：新馬路十三號三樓 電話：六七一

新馬路一二零號 恒利銀號 經理室電話六九七 營業部電話六四九 電匯 信匯 找換 快捷 各埠均有聯號

協和金舖廣告 草堆街五十五號

美芳銀號 專匯三埠 十月初五街一百四十八號 電話二五七七

瀛毒 乃世人對皮膚病之統稱 實則皮膚病有急性、亞急性、慢性、頑性之分 辨別不清用藥輕則無效 重則易起劇烈 米糙街五號郭 醫所電話二六九六

醫學博士 李樹培 香港大學內科學士 英國愛丁堡大學耳鼻喉專科 醫務所：新馬路十四號二樓英輝行 時間上午十時至十二時 下午二時半至五時半

牙科醫學博士 劉體志 白馬行街六號三樓

北非法軍前部已攻抵 比塞大邊界
美軍精銳部隊分途 向比港作扇形推進

（阿爾及爾五日電）阿爾及爾今晚廣播・法國公報稱・法軍前進軍隊已達比塞大西北平原東部之邊界・並在德布巴之前軸心山地防綫之右翼四週攻擊・美方以大砲・及空軍集中轟擊軸心全線・掩護步兵推進・英軍亦自南及自西威脅德布巴・英第一軍前進部隊・推進已佔第四四三號及四一六號兩重要山邱・南距深古塞爾巴布約十哩・南部戰綫・第八軍之突侯活動・轉趨緊張・兩方炮戰甚烈・足徵正在準備大規模之戰鬥・摩洛哥電台所稱・第八軍現正進攻一節・尚未證實・北路之美法軍・現向菲利維爾推進・距比塞大不足十五里云・

（倫敦五日電）據官方公告・盟軍在北路推進時・又已奪獲軸心機場數處・其他各機場・料亦不可保守云・

（北非盟軍總部五日電）美步兵與坦克車隊・已進展至距離比塞大十英里之處・該港已在美方大砲射程內・英第一軍距突尼斯約廿英里・突擊各綫盟軍・均有進展・羅蒂塔克湖逐漸縮小對比塞大與突尼斯軸心軍之包圍・法軍在法斯橋東南進展二英里・

（北非盟軍總部昨晚電）官方公佈稱・『第一軍昨晚向特查比爾以北之法美軍隊・已開抵距比塞大港五英里至十英里處・前線盟軍如常推進・先頭部隊且深入敵陣・軸心軍以地雷阻止盟軍・但盟軍獲有成功進展・旋即加以佔領・第八軍區軸心軍數度來犯・爲美軍擊退・愛克鐵湖之南・前軍于激戰後又佔領重要點・向北順利推進・並俘敵卅人・北非盟機襲敵方船隻・港口及機場・飛行保壘在西西里海峽擊沉一敵商船・另擊傷三艘云・

（倫敦昨晚電）英軍佔領特查比爾波歐卡茲以後・已能控制大道以及于崔波巴・約在突尼斯平原之東八里間・第八軍先頭部隊已深入軸心陣地之後・現德軍已自該區向後退却矣云・

突綫陷落 無可避免

（羅馬五日電）羅馬訊・官方相信・突尼斯在兩週或一月內陷落・已屬不可避免・

（北非盟軍總部昨晚電）第一軍及第八軍昨日再展開攻勢・與美軍方面相呼應・將軸心軍驅至其最後之陣線・英軍經數日來之苦戰後・且戰且進・直攻入特查比爾波歐卡茲・並將敵軍逐去・現已將陣地固守・英軍係于昨日下午五時開始・先由飛機及重炮加以猛烈之轟擊・入夜即佔領該城・軸心軍現尚無反攻之象・北區美軍未遭軸心軍之反抗・順利進展・翌日・始數度反攻・此治泰命阻止美軍前進・以便渉等在赴距比塞大港大道中建立防線也・但反攻均被擊退・並俘軸心軍六百人・其中大部爲義軍・此舉可以使德軍仍使其盟友殿後以掩護德軍之撤返新陣地也云・

（倫敦昨晚電）北非盟軍之佔領特查比爾波歐卡茲・該區爲一七百尺之高山・足以控制突尼西亞平原・該城位于美茲達河之南・約在突尼西亞之西南八哩・該處已發生激戰矣云・

美大批軍品 已運抵蘇聯

（華盛頓五日電）美租借法案執行人斯提丁紐斯稱・美國業以飛機數千架・卡車與其他卡車數萬輛・及價值十八萬二千五百四十七萬軍品輸往蘇聯・其中大部・已運抵蘇境・至于損失事件・多發生于蘇聯北部之航綫上・

義首相 對羣衆演說稱 必將返抵非洲

（倫敦五日電）羅馬訊・義首相墨索里尼今在威尼斯宮陽台・對群衆發表演說・謂七年前非洲戰爭之結束・與義大利帝國之建立消息・係由此宮中之陽台發出者・此項發展・今尚未終結・今日之局勢・係由過去之事件所形成・則今日亦僅爲一暫停時期・而非發展已告結束之謂也・義大利必須返至非洲・今日無數百萬義人受『非洲疾病』之侵襲・其唯一之願望・即爲返歸非洲而負起義大利對非洲之歷史使命・上帝爲公正者・義大利爲不朽者・吾人必將獲勝・吾人必須發敬前方之勇士・而擊退一切國賊與貪生怕死之徒・今日義國全體人民之主要要求・不外三項・即尊敬勇士・輕視懦夫・與以子彈賞賜奸賊是也・無數百萬之義人・正受『非洲疾病』之侵襲・唯一補救之法・即返歸非洲・吾人必將返抵非洲云・

美機白晝 轟炸義境

（開羅五日電）美機四日白晝轟炸大爾多與勒佐（在義大利）

蔣夫人 乘車赴紐約

（華盛頓五日電）蔣夫人訪問白宮之三日日程・業已結束・本日上午十時・乘汽車前往紐約・彼在紐約逗留期限・尚未決定・最近期間之計劃・未經宣佈・訪問加拿大一事・亦須視其健康狀況如何而定

戴維斯稱 本年夏季 盟軍將向歐陸 開闢第二戰場

（華盛頓昨晚電）戴維斯今日告記者稱・『無疑本年夏季盟軍將向歐洲大陸開闢戰場』渠深信不久即可肅清北非之殘敵而利于向歐陸進攻也・但比塞大之爭奪・將必有血戰・因德軍仍以此爲其在非洲之最後據點也』云・

美舉行 聯合國旗日

（華盛頓五日電）羅斯福今宣佈・六月十四日爲聯合國國旗日・並促請美國人民・在可能範圍內・于是日將其他卅一聯合國國旗・與美旗同時懸掛・總統稱・吾人因知美國國旗非獨力作戰者・本年卅二聯合國家之國旗・正以自由人類之勇氣・共同邁進・

吉羅德拒絕 戴高樂提議

（北非盟軍總部昨晚電）吉羅德將軍已拒絕戴高樂將軍之提議彼二人將來之會議在阿爾及爾舉行・吉羅德將軍主張在任何一處舉行云・

英美飛機 又襲緬甸

（三藩市昨晚電）緬甸方面・二星期中・聯合空軍已大舉進行攻勢・據星期三日新德里公佈稱・英美飛機・曾從印度出發・向各處襲擊・仰光之日軍運輸綫・及兵險集中點・河上・根據地等均被轟炸・聯合飛機安全飛返防

美共和黨組織 戰後政策協會

（重慶五日電）美新聞處訊・芝加哥三日電・美國于西部十二州共和黨領導一百人・本日組織一區域性之戰後政策協會・其政綱如次・㈠同盟國完全取得軍事勝利・以及各侵之無條件投降乃世界和平之第一要素・㈡如吾人欲維持各國合作・並防止未來戰爭之重演・聯合國家必須繼續聯合一致・㈢爲保持國內之和平程序起見・吾人必須以戰時工業改爲平時生產・並建立一健全之經濟基礎・使戰後一切民衆・均獲平等之機會・㈣吾人必須以聯合國家爲基礎・建立國際委員會・以担負維持世界秩序之全部責任・

緬甸西部英日兩軍時有小接觸發生

（新德里昨晚電）美空軍部公佈稱『美重轟炸機于五月四日向緬甸之東固投下炸彈卅餘噸・一隊集中向日本陸軍總部投彈・均落于軍事據點內・發生暴炸・創各建築及地上港口設備・我機均安全返防』云・

英德快艇 發生海戰

（柏林六日電）德沿岸巡邏艇隊六日晨于英法海峽與英快速艇隊發生海戰・德艇隊擊沉英快速艇一艘・並重創其他三艘・德方則毫無損害

海防河內 未遇日機迎戰
美駐華機隊襲擊

（重慶五日電）史廸威總部・美第十四航空飛機往襲海防河內・與海南島南端・此次襲擊係由中國基地起飛・對日方設備・作猛烈轟炸與掃射・我機到達目的地時・未遭日機迎戰・在海防河內區內・我機所投炸彈百分之七十五・皆命中目標・敵方燃料庫・軍火庫・煤棧油廠及船塢設備・目擊該區內數處起火・在該處機場命中之機庫營舍・及跑道・發生大火・黑烟上衝・歸途中・毀敵機車二輛・掃射供應車一列・結果未能判明・隸屬第十四航空隊之中國籍員・亦參加此次出擊・我機皆安全返回原陣・一無損失云・

（重慶昨晚電）史廸威將軍總部公佈稱『美重轟炸機在戰鬥機保護之下・襲擊河內・消防區及海島南端之馬沙區等・此爲自中國空軍基地向日本設備轟炸之最猛烈一次也云・

（三藩市昨晚電）史廸威將軍總部公佈・同盟國軍飛機從中國基地出發・星期三日・大舉空襲安南河內海防及海南島日軍根據地・空襲安南河內海防之盟機・有美國中型轟炸機・中型轟炸機及戰鬥機參加・抵達目的地投彈時・並遭遇日機截擊・僅受輕微之高射砲威脅・故盟機全無損失・安南日軍根據地・損失重大云・

北愛新閣 已告成立

（伯爾法斯特昨晚電）北愛爾蘭新內閣在布洛克鮑魯下今日宣佈成立・前北愛爾蘭勞工黨主席麥格里亦被邀入閣任公安部長云・

顧維鈞 訪問羅斯福

（三藩市昨晚電）華盛頓訊・中國駐美大使顧維鈞博士・訪問美國總統羅斯福於白宮・

土總理 返抵安哥拉

（重慶五日電）據柏林廣播・安哥拉訊・土總理伊諾舒作赴東部地區視察旅行・歷時兩週・四日已返抵此間・

北太平洋盟機九次 襲擊日陣

（西南太平洋盟軍總部昨晚電）官方公佈稱『維威島及其他港口方面・日被襲時・有五千噸貨船一艘被擊中・發生大火・盟方中型轟炸機又襲杜爾島及基島兵營及碼頭區發生大火』云・

（三藩市昨晚電）美海軍部星期三日宣稱・北太平洋方面・美國轟炸機向吉士加島日軍陣地轟擊九次・星期一日・美機在某一地方轟擊時・曾引起三處大火・

斥堠活動
英日兩軍發生接觸 馬玉山脈以西續有

（新德里昨晚電）印度聯合戰報稱・亦阿拉干區・斥堠部隊繼續在馬玉山脈以西活動・巴泰登西南『東區・我軍與日軍一小隊・發生接觸・予以相當之損傷・日本偵察部隊之佔領蒙杜與巴奇登附近之小山者・已迅速爲我驅去・但仍有一兩隊被困・昨晨日機襲東之孟迦拉東南之我機場・略受輕微損失・南平民死傷數人』云・

利用醫藥人員至南洋熱帶・爲日軍治療熱帶疾病・最近每日運往西貢存穀達六萬五千噸米運七百噸云・

蘇聯提議 波蘭政府接受

（倫敦昨晚電）波蘭政府已原則上接受史太林之提議・於戰後由波蘇兩國聯盟抵抗德國・並歡迎史太林之聲明・云・

（倫敦昨晚電）此間權威人士批評史太林最後關於蘇波關係之聲明・希望並相信此事之發展將獲圓滿與重建關係之結果・並指出蘇聯之態度在史太林與波總理發表聲明以後・即已確定矣云・

澳外長 訪問加拿大

（沃太華五日電）澳外長伊瓦特定十二日至十四日訪沃太華・伊氏將訪晤內閣作戰委員會・並出席議會演說云・

美參謀長 訪蔣夫人

（華盛頓四日電）記者頃自權威方面探悉・馬歇爾上將・陳立德將軍・與史迪威將軍・頃今日訪蔣夫人・

日方加強 泰越交通

（倫敦四日電）據倫敦消息靈通者獲悉・日方現在越南加強發展泰境與越南南部間之公路交通・一面

英美難民會議 實施有效

（威斯曼斯達昨晚電）外相艾登今日在下院發表・百慕他島難民會議若干決議案・業已實施有效・關于此事之辯論・仍須有待于獲得美政府之同意也云

紐國防部長 由英抵開羅

（開羅五日電）紐西蘭國防部長瓊士・已由英國抵此・途中曾過突尼西亞・參觀紐西蘭師團・並晤福烈堡將軍・

英機襲愛琴海 及軸心國商船

（開羅昨晚電）中東空軍部公佈稱・『我長途戰鬥飛機星期二日・襲擊愛琴海克尼特島以北之小型商船・其中一艘被船員遺棄・隨海飄・另一艘則襲擊受傷・飛機均安全返防者也』云・

美空中堡壘 出現蘇戰場

（倫敦五日電）空中堡壘・在蘇戰場出現・將使德軍遭遇極重之損毀・以遠程飛機向德國東部之作戰中心・施行夜襲・同時遠程飛機・在白晝襲德境・亦使德軍之驅逐機隊・忙於應付・德方駐於西線之驅逐機隊・佔其總數之半・結果或不能不抽調一部至東線・於是英皇家空軍・又將發揮活躍云・

（莫斯科五日電）美式空中堡壘・現正襲擊德方重要市鎮・俾在大戰爆發前・削弱敵方之中線・此等美國轟炸機・由經過特殊訓練之蘇聯飛行員駕駛・列隊襲擊哥羅爾・明斯克・奧爾賢布利安斯克・蘇方之襲擊集中于明斯克・斯摩稜斯克之前線・及明斯克・至布利安斯克三支線・德軍係沿各該路線調集軍隊・蘇方此等遠程之襲擊・係予德方重大之打擊・

荷駐華大使 謁蔣委員長

（重慶五日電）荷蘭首任駐華大使羅芬克・偕同該館參事思博伯爵・今日下午四時卅分晉謁蔣委員長致敬・又訊・美代辦范宣德・與駐中印緬美軍總部參謀長赫中將・於同日下午五時晉謁蔣委員長・遞呈美國務院所贈送之有關我國在美受訓空軍近況之影片・

美國駐華空軍 作戰成績優良

（華盛頓五日電）陸軍部發表第十四航空隊參謀長摩根中校之報告稱・美陸軍駐華航隊・自去年七月間開始作戰以來・在作戰中・擊毀日機十一架・本身損失僅不及一架・如將在地面之日機計入・則日機損失一二二架或一五五架・美機始損失一架・

日首相 在菲島演說 必擊敗英國

（東京昨晚電）日無綫電消息稱・『日本首相東條英機在岷尼拉發表演說稱・日本現已準備予敵軍武裝以重大之打擊・日本深信不久即有效的擊破英國・使其不能再伸出勢力于東亞・』奮東條昨日飛岷尼拉・與日本委任之菲總統舉行談話及檢閱軍事局面・並允許菲人獨立・如彼等能與日軍合作・東條又與日本駐岷尼拉陸軍軍事當局舉行會議也』云・

（重慶六日電）據東京廣播內閣情報局于六日晨八時宣佈・東條五日抵馬尼剌視察菲島軍事形勢・及菲律賓行政委員會主席瓦加斯交換意見・

中國人民對美 極表信任
基督教青年會秘書稱

（紐約五日電）基督教青年會秘書長李□□稱・中國方面一般之印象・爲同盟國之領袖・在戰爭方面作重要決定時・中國參與機密之程度・尚嫌不足・其他同盟國之領袖・可能亦會以全部機密告中國・此事似無所□・然中國人民對于此事・極度信任・關有不中國改府・亦以忍耐出之之處・

國際簡訊

（亞歷山大港五日電）義籍軍官二百六十人及士二千人已乘船自亞歷山大港開往土耳其波丁港・該船於短期內・換載英俘歸國・

（倫敦五日電）據新聞紀事報記者稱・印度之下屆總督似將由內閣閣員出任・預料五月底可宣佈選人・

（聖地牙哥五日電）智利國防部長阿爾第・否認美軍已佔領智利若干東部島嶼・

（紐約五日電）金陵女子大學校長吳貽芳女士抵紐約・作短期之遊歷云・

（倫敦五日電）本日官方宣稱・季伊少將以其資歷之深・暫任歐洲戰場美軍總司令・代替近在冰島殉機殉命之安德魯・

（里斯本六日電）據倫敦來電・英空軍部五日發表德空軍曾于四日空襲倫敦西方之拉戈堡市・受害頗大云・

英日兩國 再度換僑

（威士敏斯特五日電）英外相艾登頃在下院稱・日政府現已提出英日兩方再度換僑一千六百人・英政府刻正與不列顛聯合國內其他有關之各政府及各盟國・研討日方提之議・

英美專家參加 中東供應會議

（開羅五日電）英美專家因接濟問題參加今日在開羅舉行之中東供應會議・英駐中東代表卡慈及美大使克索克・在開幕時發表演說稱・此會議題・以發展中東各國與英美間之貿易・並求取勝利・且繼續發展至全勝爲止也」云・

英評論家稱 德機已削弱

（倫敦五日電）英空軍評論家・今就德空軍實力之削弱事・發表評論稱・德空軍在三個前綫作戰・而每一戰綫數量上均居于劣勢・必係在蘇聯有三分之一・在西綫四分之一・在地中海方面英國空軍・大于全部之德國空軍・

地中海義艦 擊沉英潛艇

（羅馬昨晚電）據無綫電廣播稱・前綫官方公佈謂義炮艦一艘・擊沉英潛艇一艘・現已由英海軍部加以證實・宣佈員又稱・該潛艇在西西里北部海外・被義國驅逐艦及砲艦掩護下之護航隊攻擊・該潛艇受傷被迫浮出水面・由義艦砲擊沉

陝革命先烈 墓地已奠基

（西安五日電）陝省革命先烈井勿幕墓地・業經安葬・委曾採定長安南郊清涼寺之墓地廿一畝・今年行奠基禮・並定十一月廿一日井公殉國廿五週年紀念・舉行安葬・

庫班流域劇戰後 蘇擊破德軍防綫
蘇軍分兩路向黑海重要城市及海軍基地推進

（莫斯科昨晚電）蘇官方今晨發表公佈稱・『庫班流域之諾佛羅西斯克東北・我軍經劇烈大戰擊破前線敵方廿五公里之防線・並佔領鐵路交叉點之克林斯卡雅・』又稱・『蘇軍在推進十三公里中又佔領若干村落・前線其他各處無重要變化・蘇機襲敵方黑海港口『康斯坦薩』・發生火警及爆炸・同時・伯里斯克・列托夫斯克・金美爾・布拉安斯克以及雅爾達各城亦被蘇機轟炸・蘇空軍與空中堡壘參加向德方重要城市空襲矣云・

（柏林昨晚電）德方無綫電廣播稱・『昨晚德方斥候部隊攻入頓河之東岸』又稱『蘇軍現已向克林斯卡雅與諾佛羅西斯克大道進攻中』云・

（莫斯科昨晚電）馬斯連尼哥夫將軍所部・分兩路向黑海之重要城市及海軍基地之諾佛羅西斯克推進時・又獲新領土・蘇軍越過森林及山地向南推進・已達該城之南部・今日蘇方公佈稱・『庫班區諾佛羅西斯克東北・繼續有劇烈戰事・德軍現尚加速調生力軍至該線・僅在一區內・德軍死者四百人・又在克林斯卡雅落于蘇軍之手中時・德軍遺屍戰場達七百人云・

（莫斯科昨晚電）蘇方補充公佈稱・『庫班流域諾佛羅西斯克之西北・繼續發生激戰・蘇軍擊破德軍之抵抗・並佔領數據點・德軍受大損失・死四百人・中線德軍亦死二百人・西北前線強勁蘇軍斥侯部隊又佔領德陣・並擊退反攻之德軍・

（莫斯科四日電）克拉斯諾達以西庫班區上空・蘇德兩方空戰・德機六十五架被擊落・諾佛羅西斯克以西激戰在進行中・

（莫斯科五日電）此間電台稱・德軍已放棄諾佛羅西斯克十七里處・並稱・蘇軍正向羅斯托夫以西之德陣猛攻云・

（莫斯科五日電）此間電台今晚向蘇軍呼籲稱・德方正準備即將發動之攻勢作戰・實現史太林元帥之命令・蘇軍戰鬥員・

（柏林六日電）列寧格勒周圍地區之德軍長距離砲隊・對該市軍需工廠施以猛烈砲擊・予以極大損害・德軍當局五日發表德砲兵隊四日曾以巨砲對市內之共羅夫軍需工廠・集中猛轟・予以極重之損害・使不得不長期停業云・

（莫斯科五日電）此間今晚廣播稱・蘇海軍航空飛機・襲擊康斯坦薩・

（柏林昨晚電）德官方公佈稱『東線庫班橋頭敵再以強勁部隊來犯・但均爲我軍擊退・並毀其坦克多輛・伊爾曼湖之南・無重要戰事發生・突尼西亞敵再度來犯・亦被擊退・馬杜爾之東・敵坦克廿四輛被擊毀・德義機隊在低飛攻擊中・毀敵方車輛甚多・我重轟炸機隊昨日又襲阿爾及利亞沿海岸線・予以相當之損失・

（莫斯科五日電）據公報稱・庫班方面蘇軍向十五里半之前線突破德防線・及前推進八哩・佔領居民區十處・及敵方強固之防線根據地・克里斯卡雅德方已於昨日承認該鎮之失守・戰場上敵遺屍七千餘具・

讀者園地
也是『和平問題』？

譚楓

戰還是和？近來本報討論得頗爲『熱烈』。筆者早就想借個位置說說心中的話。尤其是看了『談什麼也可以』的『小啓事』以後，更覺高興。

現在二十萬萬的人口中，除了極少數的吸血者，戰爭的歌唱者以外，大都不是在血肉的屠殺中，就是在飢餓的深淵裏生活着。由於戰爭生活長時期直接的威脅，心理難免急亟的需求和平。現在單就東線的德蘇死亡公佈，不已是和前次大戰的戰死人數相等了嗎？這些生命，誰說是一定犧牲的？所以，和平的企求，不能否認是一般的，普遍的心理。和平與戰爭的終結，戰爭是政治上另一種行段的繼續；在戰爭中政治是繼續發展着的；戰爭是企圖達到其一種政治目的的工具。這樣，和平在怎樣的條件下才會到來呢？這要視乎某一方的戰爭崩潰了，或政治上有某一種諒解了才會到來的。

自從英法等資本主義先進國家，以波蘭作孤注，希求在東線搬出了德蘇對壘，好讓自已從中漁利，避開戰火而不可得，反招致了法國自身的失敗以後，雖然後來的德蘇戰爭是打開了，然而事過境遷，在東方軸心兄弟的日本，一個不客氣，就把英美在遠東的『資源』，佔去了大半。於是由於國際間彼此利益上的關係，很容易就促成了同盟與軸心兩大陣線。英美也不能不改變一貫方針，和怕人談起，就是談起也不大感『興趣』的蘇聯攜起手來；而且天天看着她的作戰形勢來決定自己緩或急的軍事行動，好爲戰後的資產帝國領導世界不致動搖。中國呢？哦，這個堂堂的中國，已經打了六年，現在居然成爲英美政論家新聞記者感到興趣，關懷，注意的中國；已是四强之一了。假如沒有中國拖住了日本的尾巴，太平洋上的決戰英美是難保証勝利的。不錯，日本現在的對華政策轉到以政治爲主，軍事爲副的地步，但中國給與日本之利益還有很多的潛在作用，這也是英美所知道的。

那一條是我們中國應走的路呢？戰還是和？這不能不估到我們爲什麼而戰這一個問題了。譬如是德國是爲替凡爾賽條約報仇，爲打倒共產主義擁護小數獨裁的資產階級統治另一方式的法西斯而戰；英美爲保持其很大帝國，迫得進行第二次劃分世界市場而戰，蘇聯爲保衛其社會主義的工業國家，並促成世界社會革命而戰。至於中國，中國爲反侵略，反帝國主義要我們淪爲殖民地，爲民族的獨立，自由，解放而戰。……總之，各國之所以戰爭，自有其戰爭的理由，戰爭的口號，凡是謀自身的民族解放都是正義的戰爭，凡掠奪他國土地，奴役別國人民，都是非正義的戰爭。我們中國的戰爭是正確的，進步的。我們沒有反對繼續戰爭的理由；但同時也沒有反對和平的必要。假如日本執政者能決意的看起中國，看起中國人，知道中國是一個不可以武力屈服的國家，把經濟政治還自主權保諸交還中國，和平是可以馬上實現的。然而日本眞會這樣幹嗎？這是夢想吧了。爲什麼日本要進兵中國，六年來還口口聲聲要打穿了中國戰時的心臟（重慶）呢？所以目前的中國還是要戰下去的！

但是中國繼續戰下去又怎樣呢？最近日本以封鎖交通線爲目的的軍事攻勢又開展了，中國何以不能作有效的軍事行動打通各省的交通及國際運輸線的困難，兩年以後，誰也料不到會否死去三分之一的同胞，日本也難保證其國內沒有反戰的行動吧！

現在作爲同盟國的美英，她們咬定了先敗德義，然後配合英美中的力量圍擊日本而解決遠東這一戰略不放，這在中國時間上的要求是不大合算的，同時戰後問題，競爭已成爲支配戰爭中軍事行動的主要條件，照此看來，中國就是戰勝了，（跟着世界和平而戰勝了）眞正獨立，幸福的新中國還是沒保證的，公平正義如威爾基，亦只在其偉著『四海之家』內，叫同盟國的領袖們，給中國以『仁慈』的保證吧了。由此看來，戰勝國假如沒有龐大的經濟資源作後盾，便宜是不怎樣大的。所以有人以前次大戰英國的對待印度，印度戰後要求『自治獨立』而不得爲榜樣，主張中國馬上作屈辱的和平。其實這是絕對錯誤的。原因是中國有英勇無比的人民，與印度的社會不同，中國有不可摧毀的革命力量。只要中國執政當局，能運用鮮明的外交手腕，適當地利用國際間微妙的矛盾關係，爭取應有的援助。調整國內政治經濟不平衡的發展。爭取戰爭的主動等，中國的光榮的勝利可以從『自力更生』中達到目的的。

地中海的跳板搭穩的時候，德軍還有力量越過列寧格勒而進佔莫斯科嗎？西南太平洋決定戰主力戰開始的時候，有人敢說一擊中國沒有戰勝的希望嗎？和平是時候了！

卅三，四，十二。

新馬路
天寶金鋪遷鋪廣告
啓者本號茲爲擴充營業遷往本街八十七號照常營業高價收買鑽石玉器惠顧諸君請移玉步
●電話六九三●

昌棧號
經已開業
❖澳門十月初五街廿九號❖
總經理昌明火柴廠各嘜火柴及昌明米機穀米玉糠
本號專營穀米油糖豆麵罐頭食品各江雜貨零沽批發價格克己兼營代客買賣忠誠服務自備堅固安全倉貨代客存貯貨物如蒙賜顧無任歡迎
▲電話二三五三號▼

帆船牌
[illegible]酒
電話：四八一一

國際舞蹈院
禮聘港滬紅星
張儀虹小姐
即晚下海伴舞
地址宜安街七號

黃森記海鮮酒家
包辦大小筵席……二樓地廂散餐部
三樓花筵雀局……經濟客飯合時茶
熱葷四 一金杯翅盞 玉龍困柱 吉瓜鴨甫 三陽雀片 八員
合桃蘇鷄 每只十六元 半只八元
三脚炖鴨 每只十元 半只五元
著名 掛爐大鴨 紅燒裙翅 生炒鷄掌 原盅燉品
新張伊始 諸君光顧 格外歡迎 外賣同價
營業時間 由下午四時起至夜深四時止

利爲旅大酒店舞廳聘請舞女及女職員
本酒店增設跳舞廳從新裝修佈置行將開幕聘請舞女及女職員有志者請攜二寸相片於每日下午二時至七時到賬房接洽爲荷

新馬路
長發行
電話六五一一號
總經理 宏興兒科專藥
鷓鴣菜
▲服之肥壯▼ ▲兒童福星▼
（兼營常用品）
正鵠榮每小盒銀一元八毫
鷓鴣桃線襪每個銀一元
太子牌線衫每件銀四元
卡士咩香梘每件銀三元五毫
名貴白線襪每對一元
鷓士牙梘每盒銀二元八毫
女裝絨面膠鞋每對八元六毫
風行啤毛巾襪每對銀一元三毫
各色上等面巾價甚相宜

晨早一滴
慢性淋毒 迅速斷除
晨早留一滴之淋毒人所忽之，教科書以爲病的潛伏，常纏起股溝陰痕、腎囊腫大，或入骨入髓入心而致命，明理者多亦求治，奈因不得其法，荏苒不治，遂爾灰心，或夫妻反復傳染，子嗣缺乏，喪失愛情，本院不惜艱辛，搜羅特效藥品，依據十多年經驗及最新學理研明[illegible]之米街五號郭友誠醫務院啓

榮興行
新到大帮 淺野英坭 廉價傾銷
兼代客買賣什貨 油糖豆麵上產
地址：夜姆街十九號 電話：二二九四號

北平協和醫院
醫師陳大耀
專醫內科兒科
統理眼耳鼻喉 皮膚花柳
醫務所 新馬路十九號 電話二五七九
醫傳戒烟

耳鼻喉專科醫師麥嘯皋
[illegible]
白馬行醫院街一至三號 電話二〇二七號

美國女醫學博士
李冰魂
（專醫女科產科瘡毒）
[illegible]

新馬路
裕祥銀號
專營銀號一切業務 找換各國紙幣金銀 兌匯各埠銀紙價格 克己交收快捷
附設
寶祥金鋪
專營金行貨自煉 十足條金 兌換

本埠新聞

小業主痛述艱困情形
商會堂期會議席上
一字一淚頗令人同情・惟詆及報界未免過火

（本報專訪）業主洗兌臣日前向商會提請轉懇警廳代驅逐欠租住客・經華人代表解釋本澳法律問題・亦經商會值理徵詢左次治律師・皆以爲本澳司法獨立・業主與住客間如有糾紛・必須由法院解決，此與遂以不了了之，換一句而言・即係業主如須驅逐欠租住客者・不能俟一個月以上，如住客確係欠租・至第八日・則可入稟法院控告驅逐・警廳方面・則未能代辦驅逐也・自洗某提出該請求後・社會一般輿論・皆認爲太過・當時本報紀載・亦係實情・未有偏於任何一方面・蓋一般小業主・亦有相當痛苦・故本報於本月一日新聞・載・亦有『一般住客・亦應顧念環境難困・如與・租・幸勿拖欠・以免業主方面難過』之一節・則可見并非鼓勵他人欠租也・詎料於昨日商會堂期會議席上・記者得讀工匠巷二十三號業主黃福新投函一通・內容痛述小業主難困情形・一字一淚・頗令人同情・惟內文語氣・有謂貴報紀載・皆『迎合欠租口吻』・及『商會諸公與各報記者有特殊淵源』等數點・則未免過火矣・本報立心嚴謹・服務社會・素以公理立論・并不偏袒任何一方面・今對黃君所云・自當否認・以免亂觀聽・并希黃君注意・幸勿含血噴人也・

三廠關卡稅收
改用儲券本位

（本報專訪）中山五區三廠關卡對於出入口貨物稅項徵收・從昨日起・改收儲券・而對貨物之稅餉・亦略提高・即如平日每鷄一隻・繳稅四元五者・今則爲五元・其餘鴨豬等牲口亦一律類推・至於劃一收受儲券原因・則平日徵收此項稅餉者・有代理辦理・所有稅項・如屬大洋者・則轉變儲券繳納・現該代理自動停止・貨客須直接繳納・且目前價格・動盪不定・至難化算・故三廠關卡徵稅・改以儲券爲本位云・

留港葡僑二百餘日間抵澳
（本報專訪）留港葡僑又有二百五十八人・約於日間抵澳・昨本澳有關方面已接此項訊息云・

昌盛行李洪捐助難童餐
（本報專訪）昌盛行李洪・素熱心慈善・同善堂以辦理難童餐・經費不敷・特偕報界記者・數人・訪晤李君・請捐款贊助・當蒙李君首肯・惟捐款數額・未有決定・不過亦當在大洋一萬元之譜云

申報公鈔一月爲期
（本報專訪）第三季營業牌照（即公鈔）定於本月八日起開始填報・至下月七日即截止・時期・查該公鈔新例須填報司理人及營業種類・至職員在月薪一百五十元以上者・祗須填報云・

中山米價已趨穩定
（中山專訊）中山各鄉之米價・照最近數日而論・尚不致繼續高漲・遂形成穩定狀態・查石岐市中儲券每元購米約二兩二・四區糧米遂及三區一帶・則大洋每元約售一兩・至一兩一・惟張家邊等處規定・購米運出鄉外・則祗准售米四元・此外九區及順德一帶・則米價反平・計大洋每元壹兩二左右・惜中山各區之坑田・水量極少・天氣再無雨水・則禾苗多已乾枯・倘早從立見・幸沙田方面・有潮水到達・尚能支持・聞三五八區一帶・已紛紛預首禾花云・

岐關車路又過境稅
（中山專訊）岐關公路來往貨車・昔有護車隊之設・每輛派兵二名隨同保護・該車則納回經費・照貨價值百抽二五・最近石岐當局・鑒於防軍在沿路節節駐守・原日之隨車護送隊兵・今後無須派出・乃決定將此例撤銷・惟照貨價值百抽廿五之護車費・雖不征收・但又新設壇稱二五過境稅・仍係照貨價值百抽廿五・商人之負担依然未改云・

粥場訊
（本報專訪）昨有公進會粥場董事數人・繳交五月份捐款・該粥場第一期購粥・至本月十日期滿・十一日起・由第二期入閘者購買云・

警察演習成績甚佳
（本報專訪）警察治安當局・昨六日下午在市第四區段內・作局部之治安演習・成績甚佳云・

瑣聞
（本報專訪）昨有男子朱榮・順德人・年三十六・住於大街十五號・因在門前之佈帳・懸掛不牢・偶墮下街中・時適有差人經過・布帳果觸及其身上・差人至是・乃帶之上署理論・

督憲杯小球賽三強決戰會師有期
澳門小型足球協會主辦之督憲杯小球公開比賽・初賽尚餘今日最後兩戰・便宣佈結束・查小字組名花有主・郵電・雷燈黃・炮兵得複賽權・球字組除警友得分最高・已入圍外・尚有紀中白・皇星・咩路三隊同分未決・協會爲使早日將賽事結束起見・特編定日期舉行決賽・昨日假紀念中學抽簽・結果・皇星隊第一號・紀中白第二號・咩路隊第三號云・茲將比賽日期錄登如后

八日 下午七時半 皇星隊對紀中白
十日 下午七時半 咩路隊對皇星隊
十二日 下午七時半 紀中白對咩路隊

旅澳學界田徑比賽運動會揭幕有期
比賽職員已產生
旅澳學校體育教練聯合會・定於本月十四十五兩日・在新口岸運動場・舉行旅澳學校學生田徑比賽運動大會・經得警廳核准・惟該會所需經費甚鉅・日前幸得各界人士踴躍捐輸・但仍未足全部費用・甚望熱心體育人士・玉成斯舉・再者該會籌備經已就緒・全體會員均落力担任各項職務・茲將賽部職員名單・列下・秩序組梁鏗平・編組股梁松・記載股葉鏡田・報告股傅宗堅・指引股李朝柱・評判組長梁明光・田賽評判組許鑑平・徑賽評判長呂洲樵・終點評判員陳德新・記時員梁松・發令員阮洲樵・檢錄員周泉・事務組葉鏡田・保管組梁柏堅・庶務組傅宗堅・

台山養豬貧民懇請緩拆葵寮
商會值理定今日謁晤市廳長代爲請求
（本報專訪）澳門商會・昨午二時在該會開第十八次值理會・出席者高可寧・陳當明・蔡文軒・葉子如・李如楷・梁鴻勛・傅厚承等・由高可寧任主席・除報告事項外・即開始討論・並決議接納台山寮養豬人區堯・雷心・黃炳等數十人請求・由高・陸・梁・三位值理於今午前往謁見市政廳長嘉蕃路・請暫緩拆卸葵寮・如不得要領時・亦請體念彼等貧苦・予以地域遷遊・黃福新來函・（見另段）則未便照議・依照法律辦理云・

★孤兒樂園續集★ 今日正式公映
國華戲院上月獻映兒童教育巨片『孤兒樂園續集』・全澳教育界齊到觀賞・成爲捕助教育良好佳片・爲當時只獻映一場・一般渴望該片者無不留意映期・國華已訂於今日正式公映一連三天・爲求普及教育起見不加座價云

小球訊
（本報專訪）督憲杯小球賽今日秩序・六時半少强隊對雀聯隊・炮兵隊對電燈黃云・

鮑斯高慈幼會招待新聞記者
（本報專訪）本澳鮑斯高慈幼會聖若瑟修院・爲聯絡本澳各報新聞記者感情起見・特定本月十九日下午四時半・假荷蘭園望德堂招待各報新聞記者茶叙・同時舉行體育表演・以娛來賓云・

商業消息
・十月初五街得來茶樓・開設多年・素爲食客稱許・近日各項食料價增加・而該樓爲酬顧客雅意・對各點心小食・並不加價・而對材料之選取・更精益求精・至該樓招呼之週到・地方清涼雅緻・尤爲食客之佳音・餘事云・

痲敵
主治 或粒痕癢 爛肉爛脚
各藥房藥材舖有售

滅咳丸
廣州文虎作 新久咳症 靈驗 [illegible]
街長春閣代售

潘人和
增價啓事
現在貨物飛漲本號所製各出品成本殊重是以迫不得已由國曆五月十五日起各別增加以爲血本諸君賜顧希爲原諒
農曆四月十二日 支行十月初五街二十八號

費盡心機 摹仿僞造
所有贗品。功力薄弱。效驗永遠不及「阿司匹靈」之萬一。
包裝只有二十片及二片二種
阿司匹靈
拜耳出品 久居上乘

夏季補品
四川雪耳・龍牙燕盞
雪耳：每兩六元至二十元
燕盞：每兩八元十元十二元
燕角：每兩四元 燕絲：每兩二元
野山生晒人參 每兩二百五十元
● 參茸第一家 ── 寶大參茸藥行
大帮上市 定價甚廉
[illegible]

澳灣
恒隆銀號
找換公平 電匯往來 代理[illegible] 提取利便
找換部 電話六二四二
匯兌部 電話三九七二
通匯國內各埠
澳址：新馬路 灣址：海邊街

請飲人和悅
天下馳名 送禮佳釀 燕會主席
玫瑰人和酒 紹興花雕酒 遠年肉冰燒

歐全家
外科聖藥
癬癩皮膚水
殺菌止癢 清毒斷根
澳行澳門近西街十七號 港行香港永樂街

法律告白
注意 凡惠刊法律告白請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啓事
本大律師現受澳門華僑聘任爲常年法律顧問・嗣後如有損害該華僑者・本大律師決以法律手續保障該華僑・特此通告
本律師事務所在新馬路一號R二樓（即下宮戲院樓上）（電話九四九號）

南豐行啓事
查近有潮籍什貨經紀魯茂芳又名魯東在外貿易一切行爲概與敝行無關・誠恐各界未明底蘊・用特登報聲明此啓

買田聲明
本堂現憑中買到開㊀容祖業・[illegible]

律師鄺占元代陳棣發堂刊登買田廣告
棣發堂現憑中向北山鄉楊[illegible]

買田告白
[illegible]

買田廣告
[illegible]

國益園佃人利寧堂請陳棣發買田注意
[illegible]

買田聲明
[illegible]

遺失聲明
本號現因遺失東亞銀號所發第一七七七號國幣二萬元之收條一紙・[illegible]
中華民國卅二年農曆四月初三日

買田聲明
[illegible]

律師林蔭民代楊一齋祖功永祖房長衆朝祥等重要聲明
[illegible]

聲明告白
[illegible]

法學公文專修科
招生
報名處：炮台街孔教中學校

僑聲

崩口人嘲崩口仔　斷腸人對斷腸人

來路辭源

呂氏春秋　編譯校正

三畫之部（八）

「女權主義」由美國來・全譯義・周社會問題的・是主張男女平權・和男子享受同等利益・如女子・承繼權等・在法律・政治・經濟上・都和男子一體待遇・

「女性中心說」由美國來・全譯義・周社會問題的・係一般社會學論者的持論・主張社會一切以女性爲中心・說明人類在原始時代・根據世系制度・是以女性爲中心的・同之社會組織・時根據物種的進化・也是以女性爲中心作解・

「也聖可溫」由英國來・全譯音・即屬於宗教・即天主教徒之稱謂・

「不景氣」由英國來・全譯義・周於經濟・以字面解釋・當然是工商業及一切商業市況營業不前・滯滯不振而言・又可作供過於求・物價狂跌解法・近中國人極喜用之・但多不知此語之來源也・

「不二法門」由印度來・全譯義・屬宗教的・以不二爲理由・爲佛道的規範者・故名不二法門・入內・即爲衆聖趨向・

「不即不離」由印度來・全譯義・屬宗教的・出在經典・它的解釋是水之與波・有水與波・不即不離・二相分別・但水與波明明二而一也・故可以代表疑似不定之成語・均可用此・

「不宣而戰」由歐洲各國來・全譯義・凡國家對某一國有戰爭行爲・而未經過宣戰的手續・統稱爲不宣而戰・

三月杜鵑

文在茲

六八　叫賣杜鵑

共始以爲在正月尾總可以回來・却不料會到這三月時候才回得來・倒不知他爲了甚麽原故遲回來・杜鵑「魂」再說起他的新詩鐸・同時還見他的舊詩的舊道・新詩・「杜鵑魂」・他也懂這一類的麼・我見他那本自輯的詩集・全是七絕五律之類・所有的詩・他的詩道・所以這首詩的功夫・了・「黃詩」不及他的功夫外・似乎很有功夫・新詩・以他的詩來便・文字很有・「杜鵑魂」聽了・杜・嘴裏只是特別好笑・「杜鵑」沒有說話・字文却在微微的笑・『・・說・道・「照此時加了一把嘴來道說・

看來・你從他那裏學新詩・可就很好了・你不是很想學習新詩的麼・「杜鵑魂」還沒有說話・她・在詩社坐了一會・陳思文兒他們一個個也還未吃早飯・吩咐廚子預備飯菜・這時開上飯來・杜鵑魂數十把壁上的時鐘一看・呀・原來大時不鐘了・我說着・回大家吃飯・她一定必二點・我該四點鐘由着她去・不要現抑着她・「我強・不」便道・却也・相信這時候張小姐兩兒・妹總行再來時・我得聽他們的酒・說「黃詩」同時・加了・表示歡迎・先生聽接・便去・却到了・回來參了・杜鵑魂的・請自然・聽道這一天・等到三點多鐘・杜鵑花之聲・便道・見外邊有人叫賣・杜鵑花・何不買一道這個花瓶橫竪容着・

便・是・人原校杜鵑「插着一束」杜鵑花・正是張小姐・董詩・清・不覺笑了起來・說道・「你們也不必來封社裏叫賣杜鵑的・我只要你們・「張小柳笑嘻嘻的道・「看看自己像不像了・且說・一枝杜鵑花插在正中・那個大花瓶・「杜字文笑着道・我想杜先生和杜小姐還樣的情形好・大家且不要開情逸緻・報告今天的・應該快點的・只是快點・「當然・董同志還未介紹的是・文道・「張小姐你相識吧・「董詩清忙道・」我們相識・位・說・且起來把張振鐸和社・我們忙・的人介紹過・（未完）

生曰筆記

鶴山呂大呂

第三記：撥來大葵扇鑄就姻緣　借出文定錢幸逢慷慨

日・可以減少麼・荊名師爺曰・分文不減・你考慮過才答覆・都未遲・白老三無奈・只好答應他考慮・次日・白老三想想三千兩・想想女兒進了宮幃・再也不見面的苦處・下了決心曰・只有馬上把女兒許配人・不理他富貴不貧寒・要不然・去了・是千兩・要去了・緊要・個女兒・更要緊・主意已定・正要通知親戚朋友・替他的女兒做媒・那日・來了一個行家之類・對白老三曰・鄙人有個相識的・乃是一個讀書人・這讀書人・學問很好・我決他必有出頭日子・不錯・但現在

却就窮得利害了・現在除了兩餐豆飯・有錢買燈油讀書外・別無多餘的錢・但是・我看他必有發達・可惜我沒有女兒・不然・非認他是女婿不可・白老三曰・你不是明說有個女兒麼・你何不・便替我說媒・人父做不得・做做媒人公也不錯呀・行家曰・你的千金・我那敢介紹他・嫁個窮人・正一時也・只要你肯・此時・白老三曰・彼一時・難便得・那位行家曰・大發達・如今是破了產・也要吃飯・豈・做也乎・白老三曰・這不然・你難道不知・如今皇上要挑選美女了・我的女・必入選・入選之後・雖非死別・也是生離・要是運動他不入選吧・這更苦・聞名師爺已經來過・開價三千兩・分文不減・這怎辦・除

了把她一嫁・還有別的法子乎・那位行家曰・這容易・待我來撥起這大葵扇也好・他連忙奔走去找他的相識・他一相識・姓文・別字不凡・一向只知讀書・并不知如白老三・只知找他・那位行家來找到他・連聲曰恭喜恭喜・你有個老婆・文不凡四顧曰・老婆呢・何以小生不見・那位行家便把白老三如何托他做媒・介紹・他來・對文不凡說・如何如何・文不凡聽了・說・如此不凡・一・等你的・自然是功的・那・意思・是成功・了・小生・不凡曰・罷・以文這世界・不凡曰・小生以這世人是沒有老婆的了・如何・我還敢有甚營・那行家曰・如何這樣說・老哥・我這大葵扇是已經撥成・文不凡曰・你有錢遞文定沒有錢・行家曰・然則・我怎會有錢・那就請・我借二十兩・給你二十兩做事・可也（未完）

陣陣疑雲（三）

奇術葆貞

天野

賈人李兆華・年二十・工智計・長袖善舞・積財甚豐・每挾巨款走各埠中・爲辦貨物之舉・操奇計贏・有所獲・李素風自喜・則走胭脂坡中・謀快一已之慾・雖非沉溺於酒色之人・惟亦喜連於秦樓楚館者・在某埠中・悅一妓曰雲影者・年黃少艾・美於貌・性情則凜若冰霜・甚難・獨其李數數召之・雲影均不歡・而李則醉其色・乃乞於鴇・使爲之先容・以爲滅燭留髡・亦不之拒・解衣登榻・雲影鄭重・於李曰・李諾之・入衾而後相犯也・則其體如千斤重・不可以移・撫其首・則冷如冰・擁雲影・探手入懷・恣意搜索・李愕然・婉轉相就・李大喜・即與歡・事畢・謝之・則懷中所擁者・乃爲五十外之老嫗・鶴髮鷄皮・使人爲之作惡・亟蒙衾・隔衾相詢・應之聲又嬌媚・再推衾視之・則爲雲影也・海棠春睡・嫣態橫生・李急之大駭・詢之・雲影曰・前已汝識汝矣・相犯・是自取辱也・而汝不懷・鴻溝劃界・李亦自之・語之曰・卿真自葆・吾欲以十斛明珠出孟家・蟬於平康・願之乎・雲影泣曰・薄命人・敢所願也・不以獲石田而見棄・九之・李即爲雲影脫籍・麥與人交・又無如之何也・然影匪歸李・每使李歸嫡室處・不願當夕・李終不能近雲影・如是者三年・一夕李寢雲影所・根然自春・狎之・丹淡蕭・處子也・更以爲奇・詢其始末・雲影自言爲良家女子・見欺於惡人・淪爲妓・幸遇異客・授以術・移形・得保其貞以及今・後亦無他異・越年且生子矣・李大喜・一如常人云・

商情

綜觀昨日市情・仍屬冷落・各家多門堪羅雀・因彼此交易・仍不收受選票・在在需要白銀・而雙毫仍緊・遂致買賣兩閒也・然長此下去・終非好現象・故爲維持業務計・鄙意以爲灣行有改以國幣爲本位・以解決此僵局之必要・蓋改用國幣之後・白銀以用途減少・價值自必低落・同時灣地係以國幣爲本位・今後數目來往・兩種交易・將利便許多・勝繁更密・必無謂之蒙蔽・至有謂國幣俱是十元五元之小數面額者・交收仍是不便・此實不然・以國幣交收・有麻煩得過雙毫者・吾不之信也・鄙意如此・質諸高明・以爲如何・（編者）

▼「穀米」昨日市情・仍以銀根緊短未決・交易甚疏・故高炎之氣象・已屬曇花一現・直如潮之退落・日見順下矣・目前糧家方面・雖亟亟盆・惟買家均存觀望・不即購入・形成一片平淡狀態・至於昨日演變・雪穀回跌至九十一元五・其中九十元亦有沽出・共米一百卅五元・卅二元・一卅元・但此係視其貨之優劣而定・價格不能同一而論也・觀上情形・尚有繼續順下之勢・蓋鄙想一日不告解決・則交易始終不能活躍・雖昔日沽可數・但屬九牛一毛・何足介事・故預料後市・當跌至不堪・一般投機囤家・平日慣於操縱・私囊飽滿・于此打擊・將陷於不可自拔・頭破額裂之境也・

▼「牲口」猪鷄市道・昨日無大變動・成企住狀態・惟生鴨則屬市爽・價格較前略漲・値三千八百元・土猪上貨四千三百元・上鷄項一萬零五百元・後市似有趨漲之勢・

▼「魚類」淡水鮮魚・目前淡月時期・故上市時有時輕・本來大可疏爽・但有咸水魚代替・同時市民購買力弱・得過且過・不致牽升・價格成企住而已・土成魚市平淡・大公魚沽大洋九百六十兩・中公魚八百八十兩・公魚仔八百廿兩・白公魚八百四十兩・大鱔白一千兩・中鱔白八百一十兩・八百廿兩・交魚九百四十兩・倉魚千零八十兩・

▼「果菜」本地貨價跌不已・通菜十五元・現菜六元・大冬瓜廿五元・冬瓜仔十二元・番茄十六元・毛瓜十一元・蒲瓜七元・番瓜十四元・凉瓜十八元・毛瓜十四元・辣椒廿元・新出絲瓜卅二元・芥菜仔略起・廿七元・邊豆略疏・廿元・岐朱李十二元・椰菜廿四元・青皮荔枝卅五元・白荷茨多・五十五元・潤菜甫慢順・卅六元・昨晚穗貨林蹄・因天熱購者多・市道甚好・沽至五十元・香蕉廿一元・

▼「油類」生油昨市仍屬疲慢・無成交・…亦無人向作・何蓄首因無銷路・次因底大也・猪油有揸家興作・海口油轉手貨扳三百七十元・未成・

▼「糖類」大糖昨早市穩・上百卅八元・色黑百卅一元・溶面百廿九元・迨至晚市・各家又復扳高・且多收辦不沽・市道轉醒・成價突起數元・上百四十一元・欠色百卅八元・後扳百四十五元・大糖不比生油・因底既薄・銷場較廣・目前雖難出・倘一旦有牽扯者・則市必好無疑・但刻下因白銀奇緊關係・料暫時難有大發展也・赤砂早市亦淡順・沽百十六元・五利白糖亦無起色・按百八十二元・乾百九十元・省營廿四號粗砂糖亦慢淡・按二百八十元・一磅庄孟山都糖精亦繼跌・價不一・百五十七元・百四十五元・百卅五元・

▼「豆類」依然疲淡・無大手成交・多係拆沽而已・熟包眉豆百十二元・生包百零九元・熟包菜綠豆九十五元・熟包烏眉豆九十五元・生包海防黃豆九十五元・次黃豆八十二元・後・故各家又復扳高數元始放・但亦因白銀問題・想難有大振作也・

▼「粉類」屬生粉・木茨粉・粘糯粉雖因銀水關係・都不相稱・故乏銷路・市道一片疲慢・連日甚鮮成交・昨士磨有反木茨粉頗順・拆沽百零三元・青金山牌麵粉七十八元・

▼「茨片」連日市亦慢淡・番茨片昨拆沽九十三元・略比前盤跌一二元・

▼「苡米」新貨有反木茨片扳九十元・升・苡米已屆當銷・昨價上一・成百廿元・

▼「圓肉」龍眼肉市淡已久・月來無何成交・昨拆沽二百零兩・元・係熟藥舖購入・

▼「冬菇」市道亦淡・千零八十元・昨中佳北菇沽・新庄八卦丹按十二元半・

▼「蛋類」成鮮鷄蛋・價格略升・日昨曾一度市爽・惟現已有上市・稍可壓抑・但亦不致低跌・僅成企住狀態而已・杏昨大盤沽出鷄蛋每百十九元・鴨蛋廿五元・咸蛋卅二元・

▼「花生」有亮花生連日市慢・昨中步貨以百一十元・百零五元清盆・

▼「粉草」凉粉草・本屬當銷・惟無辦家落手・故市僅挃企而已・昨沽六十五元・

▼「蓆袋」雷州草袋・昨成出頗多・每個大洋八毫四・

▼「布疋」雖有貨・但價漲・故近一兩日有客向作・頗有買賣・昨市更醒・成交五百餘疋左右・雞罰安藍布沽大西九百卅五元・美人魚藍斜九百五十元・楊柳灰斜八百五十元・前日美人魚黑斜成七百六十元・

▼「洋雜」則未能跟隨布疋・各貨甚起色・毛巾線衫・稍爲有無成而已・

▼「原料」在連日市淡之中・略有成交・的有揸家向作・昨香士・稍資點綴・月嘐一域庄沽六百六十五元・椰油略升・百十八元訖・餘貨如前・

▼「中藥」昨日市道・因無人向作・疲淡不行・價格縱見降下・蓋其影響・亦於銀根緊短有關・客裏足不前也・杏昨日田七尾每百六十元・勿花三百六十元・土花三百貳十元・菊花貳百元・金蟬一千二百元・防黨八百元・後市仍難逆料・成藥仍屬慢淡・乏客向作・雖有沽盆・亦無人問・萬金油仍按大西十七元・

廣州灣昨盛傳　禁止油糖出口　油糖價格因此暴跌　越南禁止漢藥入口

廣州灣六日通訊・今日灣地因盛傳當局有禁止油糖出口之消息・（有說豆子亦在其列）故油糖價均暴跌・生油由六千元跌至五千元・大糖由二千八百元跌至二千元・豆子則反再升・青豆二千一百五十元・黃豆一千七百四十元・烏芝蔴起至二千七百元・八角一千四百廿元・布市續漲・美人魚斜二千八百元・（以上大洋價）

廣州灣五日通訊・越南當局禁止漢藥入口・

廣州各貨　一日數市

廣州五日通訊・現有各地・漲落無定・各貨一日數市・遲白椒沽・黑椒無貨・黑芝蔴沽百九十元・二百八十九元・有百八十九元・佛西米沽二百二十五元・二百八十元・大糖今日成百八十九元・五元或可行・中佳貨・上貨・大百廿・市仍慢行・草果百七十五六元・餘市如常・（票價）

雙毫企穩

雙毫對大洋・早市二九三五及二九三・後又略降至二八九五・至二八九七五之間・大戶吸入・價又升二九三五・收市二九三七五・公價二九二・加息壹元五角・午市開盆四・市平平・隨升二九四七五上・落至二九四七五・頗久・後降至二九及二八八・繼降二八七・收市二八八七五・公價二八九

洋・早市五九・五八五・五八五五・五八八・五八五・八四・五八五・五九二・晚市五八八五・五八五・五八八・五八・五八五・五八四・五八六・五八五・五九四・六算

金融動態

港紙對申鈔牛皮

港紙對鈔市道・昨早開盆二八七・後在二九零五及二九之間上落・繼升二一八・出一七五・入一

港幣對雙毫・尾市六零二・九二・五九四・六算

昨晚金融滙兌一覽

大港紙換大洋	二九五・
大洋換雙毫	六〇〇
大洋換普通十元港紙	二九〇〇
靚大港紙換雙毫	一八〇〇
靚十元港紙換雙毫	一七七
普通十元港紙換雙毫	一七〇〇
一元港紙換雙毫	一六〇〇
銅仙每萬枚值雙毫	二百四十元
足飾每両値大港紙	二千二百三十元
金條每両値大港紙	二千三百二十元
由澳滙往香港大紙收水	七十元
由澳滙往廣州灣大洋補水	十元
由澳滙上海大洋七七算	
由澳滙往廣州中儲券每千收大洋	二千五百二十元
由澳滙廣州港紙每千滙軍票	二百四十二元
由澳滙往台城赤坎三埠一帶大洋貼水	九十三元

（建成號報）

手票略好　手票略好　價七七・港鎳幣無正價・約値一七・即一百元鎳幣値雙毫一百七十元

廣州灣金融行情　五月六日　靚大港紙三一〇　貢紙一七六　足金七〇五　水貼十元

三四冷藏　冷氣裝置　最合製雪條製雪　另有大幫英美香油精批發　海傍街七十九號益豐行代理

徵求舊郵票　本號高價收買我國古郵凡海關大龍小龍萬壽紀念飛龍印花等郵票如有出讓請每日由午十二時至下午五時　新馬路長發玉器行面商

聘京劇師　茲擬聘經驗京劇導師一二名・請有者時間下午・九時至十二時・到旅酒店一零三號接洽

美國樓　電話：五八六　粥粉麵　加設　西菜　西餅　冷熱飲品　營業時間上午九時起至晚二時止

安樂　安樂園有限公司　註冊　商標　飲冰部　雪藏維他奶　雪藏鮮奶　雪藏汽水　營業時間上午十一時至晚上不日延長

陶仙館陶仙餐　愈出愈抵食　六中碗全桌十元　什錦豆腐湯　鮮茄什坦塊　凉瓜炆肉排　草菇蒸滑鷄　銀針鮮蝦仁　京都薄片肉　（席設地廳及二樓散座）

裕榮銀號　新馬路　電話二三二二　找換：交易公平　滙兌：價廉快捷　存款：提取利便

香港西藥行　歐美醫療器械　板樟堂前　電話三八五號

同善堂鳴謝捐欵啟事　酒家港紙二百元・謝利源軒　葉子如周經紙手・（恕不停稱）陳有林黃海・戴文清・劉章・周勝記　耀榮・初港保・周漢・黃以・梁存厚堂港紙二百元・二百元・德成隆・按紙一周・以上上每大洋五百元・金城洋伍佰元・高・德一百元・以上・牛生上・大洋三百元・文榮押・按・按・裕長興・集成洋・楊源港紙・押・利押・按・按紙以上・大・九如・長泰・周・按・以上祐興・按・三百・按・衡幣・葉・興・介福大・按紙廿五元・同善堂謹啟　中華民國三十二年五月七日

澳門自來水公司通告　現照市政廳與本公司擬定由今日起至將來通告止・本澳各街零沽水站及免費水站每日由上午十二點起至下午四點止停止供給自來水此佈　一九四三年五月七號

鏡湖醫院代衛生局辦理防疫注射啟事　本院現定國曆五月廿一日（舊曆四月廿七日）起每日由下午三時至五時在院內爲市民注射防疫針・證隨即發給此啟　中華民國卅二年四月廿七日

德泰行　營地大街　乗沙米　實際拜沙　保證無沙　如仍有沙　以米換沙

綺華商店　兒童服裝專家　原香港兒童服日店遷此　巧造兒童服裝・款式新奇　承製校衣制服・定價克己　高貴衣料　名廠良藥　呢絨綢緞　化粧用品　華洋雜貨　毛冷織物　主人楊羡秋謹　地址：板樟堂街廿七號　電話：二五五三

陳愛蓮　女醫　專醫婦科暗病經痛經閉老年・接生附設留產　寓天通街四號

梁津記　經理蟒袍（衣）禮服　地址澳門新馬路十九號　草堆街四十七號　電話二六二一

大豐銀號　營業部　經理室　電話二九一十七　二七零八

協昌　十七號　電話四六零　上海虎骨酒　京都虎骨酒

新法戒洋煙　無痛苦・斷癮・費用廉・新馬路七十七號・醫師潘夢雲啟

鋪位招頂　啟者茲有馬行街二十七號（即原日復興麵包公司）鋪位召頂・有意者請移玉步至上列地址接洽可也

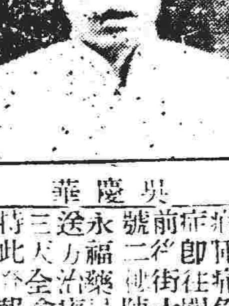
大有金飾行　澳門　新型鑽石玉器・珍珠鑲作・自煉十足金條純淨銀條　新馬路九十八號　電話二二二二號

恒盛金鋪　附設恒益銀號　電話二二九零

何可醫師　快好經濟　政府給證內外全科　皮膚花柳淋毒專科　十・法・葡國　米珠薪桂，人間何世，貧病交迫，如何爲計。

花柳淋毒　結束　鏡驗各種根治・殘頭・可指導買藥代醫・負責化・實是求是・可鏡驗指釋病理・港澳知・女醫協理・平民化・診藥五元至十元　肺病咳血　診藥共收三元至十元・勿論男女・慢性淋毒・急性血毒・經電・過均然・晨早一滴者・依時可飲酒食蝦蟹

疑瘋血毒　皮膚瘡疥　各種痛症　婦科　一二五至十元　驗血毒證明・行醫・立即止痛・可即日止痛・四天收功・根治・診藥一元　何可醫務所　新填巷六號　在中央酒店對正・大利公司鄭振華

愈我喉痛危症　　吳慶華　余惠喉症危甚・痛甚・二往新馬路七號十陳醫師・特蒙永福方・藥到病除・謝此・三送大全・登報・以報

花柳淋毒　句醫　凡有花柳・特此奉告・以特殊療法・包醫・新馬路七號潘夢雲醫所啟

劉茂棠醫師　專醫內外全科・兒科・婦科・精理婦女經痛經閉・花柳淋毒・接生附設留產

趙錦容女醫師　不孕西法接生附設留產　醫務所草堆街一零八號二樓

毒特靈　新馬路五十七號中西藥行經理　乃淋病特效藥　包保立愈・五元一・暫收七元折扣・

禰有恒　留美西北大學博士　營地街爵馬路七十式號

高輝德醫師　女醫專科　產科・兒科・婦科・精理身熱咳嗽・難產・暗疾・附設留產所接生

金慧儂醫師　專理婦女科・驗孕產科・兒科・廿餘年經驗　澳門新馬路九十五號二樓　電話二二二八（附設留醫留產）寓荷蘭園一號B二樓

黎鐸醫師　廣州　本澳白馬行街六號　電話二五三貳號

黃國權醫師　統理內外科・醫所在水坑尾街四號醫院橫

鄧煌炳　擅醫男婦外感內傷・小兒久咳・專醫花柳・每日十點至一點在十月初五街海陸通旅店一二六號・餘提督路馬

楊俊卿　牙科專門醫師　醫務所新馬路橋仔頭中央酒店斜對面

花柳淋毒　黃仲愈醫師　包醫・國際治療・效迅速・根治・日見・花柳散每樽一元・外數・王堂長樓五號

郭子明　新馬路三五一號　雷療機械・細菌顯微鏡・檢驗洗淋・每包四毫・藥

砂淋　免割　水坑尾卅六號何斗揆分診所　電話二八二四

徐振駒　留日東大齒科醫學牙醫學士　水坑尾廿八號

諸君欲飲純舊米酒　請選用津港滬粵「永泰隆酒莊出品」不日上市